

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Adresat: Morski Instytut Rybacki Państwowy Instytut Badawczy ul. Kołłątaja 1, 81-332 Gdynia fax: 58 73 56 110 e-mail: rrw21@mir.gdynia.pl	<p>RRW-21</p> Sprawozdanie o wynikach ekonomicznych gospodarstwa chowu i hodowli ryb w roku 2024	Wysłać w terminie do dnia: <p align="center">5 maja 2025 r.</p>
--	---	---

A. Imię, nazwisko, miejsce zamieszkania i adres lub nazwa i adres siedziby	B. REGON
---	-----------------

1. Forma organizacyjno-prawna i status VAT (zaznaczyć [X] właściwą)

osoba fizyczna
 osoba prawna
 jednostka nie posiadająca osobowości prawnej
 podmiot jest płatnikiem podatku od towarów i usług
 podmiot ma status rolnika ryczałtowego

2. Forma chowu i hodowli, informacja o liczbie i powierzchni stawów rybnych lub innych urządzeń służących do chowu i hodowli ryb, użytkowanych w roku sprawozdawczym

	Powierzchnia ewidencyjna stawów [ha]	Powierzchnia użytkowa stawów [ha]
2.1. Chów i hodowla w stawach ziemnych		
2.2. Chów i hodowla w stawach betonowych		
	Liczba [szt.]	Objętość całkowita [m3]
2.3. Chów i hodowla w basenach (podchowowe, tuczowe i inne) i torach wodnych (przepływowych, bez recyrkulacji)		
2.4. Przegrody, sadze, klatki		
2.5. Systemy z recyrkulacją wody		
2.6. Produkcja w aparatach inkubacyjnych (wszystkie typy)		

3. Przychody z chowu i hodowli ryb

(podatnicy VAT wskazują przychody netto; podmioty nie będące płatnikami VAT, w tym rolnicy ryczałtowi - przychody brutto)

3.1. Przychody ze sprzedaży ryb i ikry przeznaczonej do konsumpcji

[w tym przekazanie ryb na potrzeby własnego przetwórstwa i gastronomii]

Lp.	Nazwa gatunku / grupy gatunków	Masa całkowita [ton]	Przychody całkowite [tys. zł]
3.1.1.	Karpie *		
3.1.2.	Pstrągi **		
3.1.3.	Pozostałe		

3.2. Przychody ze sprzedaży materiału zarybieniowego (także obsadowego) i ikry zaoczkowanej (bez

Lp.	Nazwa gatunku / grupy gatunków	Masa całkowita [ton]	Przychody całkowite [tys. zł]
3.2.1.	Karpie *		
3.2.2.	Pstrągi **		
3.2.3.	Pozostałe		

* Karpie - ryby z gatunku Karp (*C. carpio*)

** Pstrągi - ryby z gatunków: Pstrąg tęczy (*O. mykiss*), Pstrąg źródlany (*S. fontinalis*), Pstrąg potokowy (*S. trutta m. fario*), Palia (*S. alpinus*) i ich hybrydy (w tym Sparctis - *S. Alis*)

4. Pozostałe przychody, związane z chowem i hodowlą ryb

Lp.	Wyszczególnienie	[tys. zł]
4.1.	Przychody z prowadzenia łowisk specjalnych i sprzedaży pozwoleń wędkarskich	
4.2.	Dotacje z o charakterze inwestycyjnym, związane z chowem i hodowlą ryb	
4.3.	Dotacje o charakterze nieinwestycyjnym (w tym rekompensaty wodno-środowiskowe)	
4.4.	Pozostałe	

5. Przychody finansowe

Lp.	Wyszczególnienie	[tys. zł]
5.1.	Przychody finansowe	

6. Koszty operacyjne, bezpośrednio związane z chowem i hodowlą ryb*(podatnicy VAT wskazują koszty netto; podmioty nie będące płatnikami VAT, w tym rolnicy ryczałtowi - koszty brutto)*

Lp.	Grupy kosztów	Zakupy ilościowo	Koszty całkowite [tys. zł]
ZAKUP MATERIAŁÓW			
6.1.	<i>Zakup ikry i materiału zarybieniowego (obsadowego)</i>		
6.1.1.	Karpie	[ton]	[tys. zł]
6.1.2.	Pstrągi	[ton]	[tys. zł]
6.1.3.	Pozostałe	[ton]	[tys. zł]
6.2.	<i>Zakup pasz dla ryb</i>		
6.2.1.	Pełnowartościowe (ekstrudowane)	[ton]	[tys. zł]
6.2.2.	Roślinne (zboża, śruty...)	[ton]	[tys. zł]
6.3.	Zakup wapna i innych środków zobojętniających	[ton]	[tys. zł]
6.4.	Zakup tlenu	[ton]	[tys. zł]
6.5.	Zakup środków ochrony zdrowia ryb		[tys. zł]
6.6.	Koszty zakupu wody / koszty oprowadzenia wody poprodukcyjnej - jeśli występują		[tys. zł]
6.7.	Koszty zakupu drobnego sprzętu, koszty napraw		[tys. zł]
ZAKUP USŁUG OBCYCH			
6.8.	Koszty transportu		[tys. zł]
6.9.	Koszty pozostałych usług obcych dotyczące chowu i hodowli		[tys. zł]
WYNAGRODZENIA			
6.10.	Koszty wynagrodzeń (brutto, z ZUS pracodawcy)		[tys. zł]
KOSZTY AMORTYZACJI			
6.11.	Amortyzacja (jeśli rodzaj prowadzonej ewidencji księgowej umożliwia jej wyliczenie)		[tys. zł]
ZAKUP NOŚNIKÓW ENERGII			
6.12.	Koszty zakupu energii cieplnej / opału		
6.13.	Energia elektryczna - całkowity poniesiony koszty zakupu		[tys. zł]
6.13.1.	Zużycie energii elektrycznej przez obiekt chowu i hodowli ryb	[kWh]	
6.13.2.	Produkcja własna energii elektrycznej (fotowoltaika, turbiny wodne, wiatrowe)	[kWh]	
6.14.	Zużycie paliw płynnych (etylina, olej napędowy)	[dm3]	[tys. zł]

7. Koszty pośrednie, związane z chowem i hodowlą ryb

Lp.	Grupy kosztów	Koszty przypadające na chów i hodowlę [tys. zł]
7.1.	Koszty dzierżawy i podatków (rolny, od nieruchomości)	
7.2.	Koszty finansowe (np. odsetki od kredytów obrotowych)	
7.3.	Koszty administracyjno-biurowe i marketingowe	

8. Wartość majątku (aktywów), stan na 31 grudnia

Lp.	Wyszczególnienie	Wartość [tys. zł]
8.1.1.	Aktywa trwałe	
8.1.1.1	grunty własne	
8.1.1.2	budynki i budowle (w tym: stawy, baseny)	
8.1.1.3	maszyny i urządzenia techniczne	
8.1.1.4	środki transportu	
8.1.1.5	pozostałe urządzenia techniczne	
8.1.1.6	pozostałe środki trwałe	
8.1.2.	Aktywa obrotowe	
8.1.2.1.	w tym: zapasy	

9. Zobowiązania, stan na 31 grudnia

Lp.	Wyszczególnienie	Wartość [tys. zł]
9.1.	Zobowiązania ogółem	
9.1.1.	w tym: kredyty i pożyczki	

10. Nakłady inwestycyjne przeznaczane na działalność związaną z chowem i hodowlą ryb

Lp.	Wyszczególnienie	Wartość nakładów inwestycyjnych [tys. zł]
10.1.	Ogółem nakłady inwestycyjne	

11. Zatrudnienie przy chowie i hodowli ryb

Lp.	Wyszczególnienie	Pracownicy stali		Pracownicy sezonowi	
		M	K	M	K
11.1.	Ogółem zatrudnienie (liczba osób)				
11.2.	Właściciele* (liczba osób)				
11.3.	Inni pracownicy nieodpłatnie świadczący pracę** (liczba osób)				
11.4.	Łączny czas przepracowany (tys. godz.)***				

M - mężczyźni, K - kobiety

* właściciele, którzy nie pobierają wynagrodzenia, wykazanego w poz. 6.10 "Koszty wynagrodzeń"

** osoby pomagające w gospodarstwie, które nie pobierają wynagrodzenia za pracę (np. członkowie rodzin)

*** szacunkowy łączny czas przepracowany przez pracowników, właścicieli oraz pracowników nieodpłatnie świadczących pracę. 1 pełen etat (FTE) to w Polsce ok. 2 tys. godz. rocznie

12. Liczba zatrudnionych w poszczególnych kategoriach wiekowych

Lp.	Z ukończoną liczbą lat:	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65+
12.1.	Mężczyźni											
12.2.	Kobiety											

Uwaga: Łączna liczba osób zatrudnionych powinna odpowiadać wykazanemu zatrudnieniu w pozycjach 11.1 do 11.3

13. Liczba zatrudnionych wg wykształcenia

Lp.	Wyszczególnienie	Kierunkowe rybackie	Inne
13.1.	Wyższe		
13.2.	Policealne		
13.3.	Średnie		
13.4.	Zasadnicze zawodowe		
13.5.	Podstawowe i niepełne podstawowe		

Uwaga łączna liczba osób zatrudnionych powinna odpowiadać wykazanemu zatrudnieniu w pozycjach 11.1. do 11.3.

14. Liczba zatrudnionych wg obywatelstwa

Lp.	Wyszczególnienie	Liczba osób
14.1.	Polska	
14.2.	Pozostałe kraje UE	
14.3.	EEA*	
14.4.	Inne	

*Norwegia, Islandia, Lichtenstein

Proszę podać szacunkowy czas (w minutach) przeznaczony na przygotowanie danych dla potrzeb wypełnianego formularza	1	
Proszę podać szacunkowy czas (w minutach) przeznaczony na wypełnienie formularza	2	

.....
/imię, nazwisko osoby, która sporządziła sprawozdanie/

.....
/miejsowość, data/

.....
/pieczętka imienna i podpis osoby działającej w imieniu sprawodawcy/*

Telefon kontaktowy:

E-mail:

3/3

*Wymóg opatrzenia pieczęcią dotyczy wyłącznie sprawozdania wnoszonego w postaci papierowej.

Objaśnienia do RRW-21

Dane wykazywane w formularzu wyników ekonomicznych w chowie i hodowli ryb powinny być zgodne z ewidencją prowadzoną stosownie do wymagań zasad rachunkowości lub własnych potrzeb.

W punkcie 1 podaje się podstawowe informacje o gospodarstwie rybackim.

W punkcie 2 podaje się formę stosowanego chowu i hodowli, wraz z informacją o liczbie i powierzchni stawów rybnych lub innych urządzeń służących do chowu i hodowli ryb, użytkowanych w roku sprawozdawczym.

W punkcie 3 należy wykazać przychody z działalności związanej z chowem i hodowlą ryb. Obejmują one przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport ryb pochodzących z chowu i hodowli wynikające z dokumentów sprzedaży skorygowane o otrzymane i należne dopłaty i udzielane rabaty, upusty. Przychody wyrażone w wartościach netto wprowadzają płatnicy podatku VAT; przychody w wartościach brutto (/wraz z kwotą zwrotu podatku zryczałowanego) wprowadzają podatnicy zwolnieni z podatku VAT (/rolnicy ryczałtowi).

W punkcie 4 należy wykazać pozostałe przychody z działalności powiązanej z chowem i hodowlą ryb, łącznie z subwencjami i dotacjami zwiększającymi przychód gospodarstwa rybackiego. Przychody wyrażone w wartościach netto wprowadzają płatnicy podatku VAT; przychody w wartościach brutto (/wraz z kwotą zwrotu podatku zryczałowanego) wprowadzają podatnicy zwolnieni z podatku VAT (/rolnicy ryczałtowi).

W punkcie 5 należy wykazać wartość przychodów finansowych tj. m.in. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielonych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia aktywów finansowych, odpisy aktualizujące wartość aktywów finansowych, nadwyżka dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

W punkcie 6 Należy wykazać koszty operacyjne ponoszone w danym okresie sprawozdawczym w układzie rodzajowym. Pozycja 6.10. „Koszty wynagrodzeń” obejmuje wynagrodzenia brutto pracowników zatrudnionych przy obsłudze gospodarstwa rybackiego na podstawie umowy o pracę oraz wszystkich innych stosunków (w tym umowa zlecenie, umowa o dzieło) z naliczonym podatkiem dochodowym od osób fizycznych i z obowiązkowymi składkami na ubezpieczenie społeczne, zdrowotne itd. oprowadzanymi przez pracodawcę. Pozycja 6.13 - prosimy o podanie rzeczywiście poniesionych kosztów zakupu energii elektrycznej. Poz. 6.13.1. - prosimy wpisać całkowite zużycie energii elektrycznej na cele chowu i hodowli ryb . Pozycja 6.13.2. prosimy o wpisanie wielkości energii elektrycznej wyprodukowanej we własnych instalacjach (fotowoltaika, turbiny wiatrowe, turbiny wodne, kogeneracja). Koszty zakupu materiałów i usług wyrażone w wartościach netto wprowadzają płatnicy podatku VAT; koszty w wartościach brutto wprowadzają podatnicy zwolnieni z podatku VAT (/rolnicy ryczałtowi).

W punkcie 7 podaje się wartości poszczególnych grup kosztów pośrednich. W przypadku, jeśli podmiot prowadzi inne działalności niż chów i hodowla ryb, prosimy o szacunkowe określenie jaki odsetek kosztów pośrednich przypada na chów i hodowlę ryb. W sytuacji gdy podmiot prowadzi wyłącznie chów i hodowlę ryb - prosimy wpisać "100%".

W punkcie 8 należy wykazać wartość trwałych (z wyszczególnieniem wartości gruntów, budynków i budowli, maszyn i urządzeń technicznych, środków transportu, pozostałych urządzeń technicznych). Należy określić także wartość aktywów obrotowych, z wyszczególnieniem wartości zapasów.

W punkcie 9 należy wykazać całkowitą wartość kapitałów obcych, z podziałem na: zobowiązania oraz kredyty i pożyczki.

W punkcie 10 należy wykazać wartość poniesionych w roku sprawozdawczym nakładów na budowę, ulepszenie istniejących i zakup środków trwałych wraz z kosztami ponoszonymi przy ich nabyciu (np. ubezpieczenie w drodze, cła, koszty montażu itp.). Za środki trwałe uznaje się składniki majątku o wartości przewyższającej 10 tys. zł., które planuje się użytkować powyżej roku.

W punkcie 11 należy wykazać przeciętną liczbę zatrudnionych oraz przepracowany czas pracy zatrudnionych w godzinach normalnych i nadliczbowych w podziale na płeć i rodzaj zatrudnienia. Do pracujących zalicza się osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy, łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo. Za pracowników sezonowych należy uważać tych pracowników, z którymi zawarto umowę o pracę na czas z góry określony, przyjętych do sezonowych prac. W pozycji "Właściciele" należy wykazać osoby pracujące na własny rachunek (nie pobierających wynagrodzenia z tytułu umowy o pracę, zlecenie, kontraktu menadżerskiego itd.). W pozycji "Inni pracownicy nieodpłatnie świadczący pracę" uczniów niezatrudnionych na podstawie umowy o pracę, bezpłatnie pomagających członków rodzin właścicieli i współwłaścicieli.

W punkcie 12 należy wykazać przeciętną liczbę zatrudnionych (w osobach) przy chowie i hodowli ryb w podziale na grupy wiekowe. Dane te należy odnieść do łącznej liczby pracowników stałych, sezonowy, właścicieli i innych osób nieodpłatnie świadczących pracę.

W punkcie 13 należy wykazać wykształcenie (w osobach) osób zatrudnionych (przeciętnie) przy chowie i hodowli ryb. Dane te należy odnieść do łącznej liczby pracowników stałych, sezonowy, właścicieli i innych osób nieodpłatnie świadczących pracę.

W punkcie 14 należy podać liczbę osób zatrudnionych (przeciętnie) przy chowie i hodowli ryb (łącznie z właścicielami) w podziale na obywatelstwo. Dane te należy odnieść do łącznej liczby pracowników stałych, sezonowy, właścicieli i innych osób nieodpłatnie świadczących pracę.

Akty prawa krajowego, z których wynika obowiązek realizacji badania:
Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 7 grudnia 2023 r.
w sprawie programu badań statystycznych statystyki publicznej na rok 2024
(Dz.U. 2023 poz. 2747 z późn. zm.)
<https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/DocDetails.xsp?id=WDU20230002747>

USTAWA z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. 1995 Nr 88 poz. 439 z późn. zm.)
<http://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/DocDetails.xsp?id=wdu19950880439>

Akty prawa międzynarodowego, z których wynika obowiązek realizacji badania:
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 762/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. w sprawie przekazywania przez państwa członkowskie statystyk w dziedzinie akwakultury, uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 788/96 (Dz. Urz. UE L 218 z 13.08.2008, str. 1, z późn. zm.),

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1004 z dnia 17 maja 2017 r. w sprawie ustanowienia unijnych ram gromadzenia danych, zarządzania nimi i ich wykorzystywania w sektorze rybołówstwa oraz w sprawie wspierania doradztwa naukowego w zakresie wspólnej polityki rybołówstwa oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 199/2008 (Dz. Urz. UE L 157 z 20.06.2017, str. 1, z późn. zm.),

Decyzja delegowana Komisji (UE) 2019/910 z dnia 13 marca 2019 r. ustanawiająca wieloletni program Unii dotyczący gromadzenia danych biologicznych, środowiskowych, technicznych i społeczno-ekonomicznych oraz zarządzania nimi w sektorze rybołówstwa i akwakultury (Dz. Urz. UE L 145 z 04.06.2019, str. 27).